

SpeakerSystem

**HomeArena** Stereo

Stereo SpeakerSystem

Manuale italiano

Versione: 02.06.03

---

Dichiarazione CE

La:

TerraTec Electronic GmbH · Herrenpfad 38 · D-41334 Nettetal

dichiara con la presente che il prodotto:

HomeArena Stereo

al quale si riferisce la presente dichiarazione è conforme ai seguenti documenti riguardanti norme e regolamenti:

EN 50013, EN 50022, EN 60065

Si presuppongono le seguenti condizioni di esercizio e di impiego:

Aree abitative, commerciali, artigianali e piccola industria

Questa dichiarazione si basa su:

Protocollo(i) di controllo del laboratorio CEM



Le informazioni in questo documento possono essere modificate in qualsiasi momento senza ulteriore preavviso e non rappresentano in nessun caso un obbligo da parte del venditore. Non viene data alcuna garanzia o rappresentazione, direttamente o indirettamente, in riferimento a qualità, idoneità o grado di asserzione per un determinato impiego di questo documento. Il produttore si riserva il diritto di modificare il contenuto di questo documento o/e dei corrispondenti prodotti in qualsiasi momento senza essere obbligato a farne comunicazione ad una persona o organizzazione. Il produttore non è in nessun caso responsabile per danni di qualsiasi tipo derivanti dall'uso o dall'incapacità di impiegare questo prodotto o la documentazione, anche se la possibilità di tali danni è nota. Questo documento contiene informazioni sottoposte a diritti d'autore. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte o estratto del presente manuale può essere copiato o inviato in qualsiasi forma, in qualsiasi modo o per un qualsiasi scopo senza l'esplicito permesso del possessore dei diritti d'autore. I nomi di prodotto e di marchi citati nel presente documento hanno solo scopi identificativi. Tutti i marchi di fabbrica registrati, i nomi di prodotto o nomi di marchi citati in questo documento, sono in possesso registrato dei singoli possessori.

©TerraTec® Electronic GmbH, 1994-2003. Tutti i diritti riservati (02.06.03).

---

## **Indice**

1. Introduzione .....	4
1.1. Il contenuto della confezione .....	4
1.2. Requisiti del sistema .....	4
2. Installazione hardware.....	5
2.1. Vista anteriore HomeArena Stereo.....	5
2.2. Retro dell'HomeArena Stereo .....	5
2.3. Avvertenze per l'installazione dell'HomeArena Stereo .....	6
3. Avvertenze di sicurezza per l'HomeArena Stereo .....	7
4. Dati tecnici.....	8
5. Dichiarazione FCC .....	9
6. Termini di garanzia limitata.....	10

---

## **1. Introduzione**

### **1.1. Il contenuto della confezione**

La confezione dell'HomeArena Speaker System dovrebbe contenere la seguente documentazione ed il seguente hardware:

- 2 altoparlanti a 2 vie con 1 telecomando a cavo
- 1 alimentatore AC-DC 230V/12V
- 1 guida rapida per l'installazione
- 1 x CD
- 1 cartolina di registrazione
- 1 scheda di accompagnamento per l'assistenza

Se il pacchetto dovesse essere incompleto o contenere componenti danneggiate, rivolgetevi subito al vostro distributore presso il quale avete acquistato lo Speaker System.

### **1.2. Requisiti del sistema**

PC con scheda audio o qualsiasi altra sorgente audio con uscita Line-Level

---

## **2. Installazione hardware**

### **2.1. Vista anteriore HomeArena Stereo**



*(figura solo a scopi illustrativi)*

### **2.2. Retro dell'HomeArena Stereo**



*(altoparlante primario) (potenziometro per on/off/volume) (presa di uscita AP sinistro) (alimentatore) (altoparlante sinistro)*

---

### 2.3. Avvertenze per l'installazione dell'HomeArena Stereo

1. Disponete l'altoparlante con il potenziometro (altoparlante primario) alla destra e l'altro altoparlante (altoparlante secondario) alla sinistra del monitor del PC.
2. Collegate il cavo della presa di uscita dell'altoparlante sinistro alla presa di collegamento dell'altoparlante primario (retro).



3. Collegate il cavo con lo spinotto jack da 3,5 mm alla scheda audio o ad un altro apparecchio audio.
4. Prima di collegare il cavo di alimentazione, assicuratevi di aver spento l'altoparlante con il potenziometro. (Il punto sulla manopola deve essere allineato con il LED verde spento.)
5. Innestate il cavo dell'alimentatore alla presa di collegamento AC-IN sul retro dell'altoparlante primario.



6. Innestate adesso l'alimentatore ad una comune presa di corrente.
7. Per accendere l'altoparlante, ruotate il potenziometro. Il LED verde di funzionamento dovrebbe ora accendersi.
8. Accendete l'apparecchio audio per una prova degli altoparlanti.

---

### ***3. Avvertenze di sicurezza per l'HomeArena Stereo***

1. Scegliete il luogo di installazione con oculatezza. Evitate un luogo d'installazione nelle vicinanze di una sorgente di calore (ad esempio riscaldamento) e i luoghi in cui si presenta umidità o polvere (ad esempio a causa di un'aerazione insufficiente).
2. Evitate un luogo di installazione con irraggiamento solare diretto o luoghi nei quali può aversi dell'umidità.
3. Pulite il contenitore degli altoparlanti con detergente non aggressivi. Non usate solventi!!
4. Gli altoparlanti sono schermati magneticamente e possono quindi essere disposti anche nelle vicinanze di un monitor.
5. "!" Avvertimento: prima di staccare gli altoparlanti dalla rete elettrica o di connetterli ad essa, spegneteli tramite il potenziometro on/off.

---

#### **4. Dati tecnici**

<b>Potenza di uscita (valore effettivo):</b>	2,5W + 2,5W valore effettivo per canale
<b>Driver:</b>	campo pieno 3"
<b>Impedenza di carico:</b>	4 Ohm
<b>Banda di frequenza:</b>	80 Hz fino a 18 kHz
<b>Alimentazione:</b>	ingresso per il collegamento ad una sorgente elettrica di corrente continua (12V/800mA, funzionamento con corrente continua)
<b>Con schermatura magnetica:</b>	sì
<b>Dimensioni (LxAxP):</b>	L 100 mm x A 200 mm x P 142 mm

Tutti i dati tecnici possono essere soggetti a cambiamenti in qualsiasi momento e senza preavviso.

---

## 5. Dichiarazione FCC

Il presente dispositivo è stato testato e classificato nei limiti di un apparecchio digitale classe B, in conformità con la parte 15 delle direttive FCC. I valori limite delle direttive FCC sono stati sviluppati per assicurare una sufficiente schermatura contro interferenze dannose nelle zone domestiche. Questo dispositivo genera, usa e può emettere energia di frequenze radio. Nel caso di impiego improprio, esso può condurre a disturbi delle frequenze radio. Non c'è però una garanzia per la mancanza di disturbi con una speciale installazione. Se questo dispositivo disturba la ricezione radiofonica o televisiva (e ciò può essere controllato se lo si spegne e riaccende), bisognerebbe tentare di eliminare l'interferenza con uno dei seguenti metodi:

- Orientare l'antenna in modo diverso o spostarla.
- Togliere il dispositivo dalle immediate vicinanze del ricevitore
- Collegare il dispositivo ad una sorgente di corrente diversa da quella del ricevitore
- Chiedere al distributore o ad un tecnico radio esperto ulteriori informazioni

Andrebbero collegati solo i dispositivi contrassegnati come classe B che devono disporre di cavi di interfacce schermati. Notare che ogni modifica al dispositivo che non è stata espressamente autorizzata dal gruppo per il rispetto delle direttive, potrebbe togliervi il diritto di usare dispositivi di questo tipo. Questo dispositivo rispetta le direttive della parte 15 delle regole FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti direttive: 1.) Il dispositivo non deve emettere irradiazioni pericolose. 2.) Il dispositivo deve poter sopportare interferenze, anche il tipo di disturbi che possono causare un funzionamento errato.

---

## ***6. Termini di garanzia limitata***

La TerraTec Electronic GmbH (“TerraTec”) garantisce al primo acquirente (“Acquirente”) di questo prodotto che questo per un periodo di 24 mesi è privo di difetti di materiale e di lavorazione a patto di un uso corretto, installato nel sistema originale con rispetto delle direttive elencate. Questa garanzia non copre problemi di compatibilità derivanti dall'hardware o dal software o da un'altra configurazione che opera con il dispositivo. Se si presenta un danno coperto dalla garanzia, TerraTec su propria decisione lo riparerà o sostituirà l'apparecchio gratuitamente.

TerraTec si riserva il diritto di sostituire ogni prodotto danneggiato con uno di uguale valore o migliore. Tali dispositivi di ricambio possono essere riparati o contenere parti riparate. I prodotti riparati o sostituiti sono sottoposti alle stesse norme di garanzia.

La garanzia limitata non vale nel caso di impiego improprio, di abuso, di uso inadeguato, di incidente, di modifica impropria o per altri motivi che non possono essere ricondotti ad errori di materiale o lavorazione. TerraTec si riserva il diritto di emettere una adeguata fattura per le riparazioni che devono essere effettuate per via di uno dei motivi sopra citati. Ciò vale anche per quei prodotti inviati in riparazione che sono stati trovati in buono stato e funzionanti. La memoria o altre componenti che non sono state fornite originariamente con questo prodotto, non sono soggette alle norme di garanzia.

Per denunciare un caso di garanzia, rivolgersi al supporto tecnico TerraTec. Prima di inviarci un qualsiasi dispositivo, dovete precedentemente aver parlato con uno dei nostri collaboratori dell'assistenza. Questi vi comunicherà un numero di RMA (= Return Material Authorisation) e informazioni per l'ulteriore modo di procedere nell'invio del prodotto guasto. Nessun prodotto TerraTec viene accettato per la riparazione se mancano il numero RMA e una ricevuta dell'acquisto. Lo scontrino o una fattura valgono come ricevuta. I costi per l'invio del dispositivo da riparare al servizio TerraTec sono a carico dell'acquirente.

Non viene data alcun'altra garanzia direttamente o indirettamente, inclusa ma non limitata a garanzie in riferimento all'idoneità per uno scopo determinato o idoneità commerciale. TerraTec non è in nessun caso responsabile per danni di qualsiasi tipo derivanti dall'uso o dall'installazione di un prodotto TerraTec o che derivano dalla violazione contro una garanzia citata direttamente o indirettamente. Nel caso di pretese di risarcimento danni, TerraTec risponde al massimo fino al prezzo di acquisto del dispositivo se tali danni dovessero essere derivanti dall'impiego dell'apparecchio o da omissioni da parte di TerraTec. TerraTec si riserva il diritto di analizzare e controllare il danneggiamento di ogni prodotto o di ogni componente. Questa garanzia non vale per le componenti software.